

Index

Les numéros de page en **gras** renvoient aux cartes.

A

Achat de l'Alaska 21
 Adak Island 115
 Alaganik Slough 55
 Alaska **16-17**
 Alaska Aviation Museum 70
 Alaska Folk Festival 40
 Alaska Highway 185
 Alaska Marine Highway System 36
 Alaska Maritime National Wildlife Refuge 115
 Alaska Museum of Natural History 70
 Alaska Native Heritage Center 70
 Alaska Peninsula 112
 Alaska Sealife Center 59
 Alaska State Fair 89
 Alaska State Museum 37
 Alaska Wildlife Conservation Center 78
 Alaska Zoo 73
 Aleutian Islands 112
 Aleutian Range 112
 Aleutians East Borough 114
 Alutiiq 67
 Anchorage **72-73**
 Anchorage Coastal Wildlife Refuge 78
 Anchorage en pleine nature 74
 Anchorage et ses environs 69
 Anchorage historique et culturelle 70
 Anchorage Market and Festival 71
 Anchorage Museum at Rasmuson Center 71
 Anchor Point 64
 Annual Sheep & Crane Viewing Festival 156
 Anton Anderson Memorial Tunnel 53
 Anvil Range 154
 Arctic Circle 165
 Arctic National Wildlife Refuge 106
 Arrivée des Russes 20
 Arts
 Alaska 207
 Yukon 213

Arts & Music Festival 146
 Arts Underground 135
 Association franco-yukonnaise 134
 Atigun Pass 106
 Atlin 145
 Attractions historiques (Fairbanks) 98
 Attu Island 112
 Aurores boréales 202
 Authors on Eighth 175

B

Baie M'Clintock 149
 Bal du commissaire 173
 Barrow 107
 Beaver Clan Tribal House 27
 Becharof Lake 112
 Begich Boggs Visitor Center 79
 Beluga Point 78
 Bering Land Bridge National Preserve 108
 Berton House 179
 Bettles 107
 Binet House Interpretive Centre 158
 Blackstone Bay 53
 Blackstone Uplands 165
 Bonnet Plume 159
 Braeburn Lodge 170
 Brooks Camp 113
 Brooks Range 106
 Burning Away the Winter Blues 134
 Byron Glacier 79

C

Campbell (région de) 154
 Campbell Region Interpretive Centre 154
 Canning River 106
 Canol Footridge 157
 Canol Road 154
 Canyon Miles 136
 Carcross 146
 Caribou Crossing Trading Post 147
 Carmacks 171
 Ceinture de feu du Pacifique 115

Celebration of Swans 149
 Centre culturel Dänöjà Zho 178
 Centre culturel de la Première nation de Selkirk 171
 Centre culturel du Nord 134
 Centre des arts du Yukon 135
 Centre d'interprétation de la Bérigie du Yukon 129
 Centre d'interprétation de la maison Binet 158
 Centre d'interprétation de la région Robert-Campbell 154
 Centre d'interprétation du parc territorial Tombstone 164
 Centre d'interprétation Tagé Cho Hudän 171
 Centre d'observation des mouflons du mont Mye 156
 Centre du patrimoine tlingit 145
 Centre-est du Yukon 153
 Cercle arctique 165
 Cercle polaire 106
 Charles Alexander Sheldon 96
 Chena Hot Springs 102
 Chena Indian Village 100
 Chief Shakes Island and Tribal House 35
 Chilkat Bald Eagle Preserve 46
 Chilkat Inlet 47
 Chilkat State Park 47
 Chilkoot Trail 43
 Chitina 82
 Chugach Mountains 75
 Chugach National Forest 79
 Chugach State Park 75
 Chutes Rancheria 143
 Clam Gulch 63
 Cold Bay 114
 Columbia Glacier 52
 Commissioner s Ball 173
 Cook Inlet 77
 Cooper Landing 62
 Copper River 83
 Copper River Highway 55
 Copper River & Northwestern Railway 83
 Copper River Valley 82
 Cordova 55

Creamer's Field Migratory
Waterfowl Refuge 100
Croisières 29, 53, 205
Culture
Alaska 207
Yukon 213

D

Dalton Highway 106
Dänojà Zho Cultural
Centre 178
Davidson Glacier 47
Dawson 172
Dawson City Museum 178
Dawson City Music
Festival 175
Deer Mountain Tribal
Hatchery 28
Delaney Park Strip 74
Delta Junction 82
Dempster Highway 162
Denali Highway 97
Denali National Park and
Preserve 93
Désert de Carcross 146
Diamond Tooth Gerties 177
Dinosaures 97
Discovery Days Festival 175
Downtown Hotel
(Dawson) 180
Driftwood Inn 65
Dyea 43

E

Eagle River Nature Center 75
Edgerton Highway 82
Eldorado Gold Mine 102
Emblèmes aviaires 195
Emblèmes floraux 196
Été 203
Événements culturels
(Fairbanks) 101
Exit Glacier 58
Exxon Valdez 52

F

Fairbanks 98
à l'extérieur 102
Fairbanks Ice Museum 101
Farm Loop Road 88
Faro 154
Faune 192
Festival international du conte
narratif du Yukon 134
Festivals et événements
Alaska 210
Yukon 214
Fireweed Market 134
Fishing Branch Ecological
Reserve 166
Flattop Mountain 75

Flore 196
Forêt de panneaux
indicateurs 142
Fort William H. Seward 46
Frantic Follies 135

G

Gates of the Arctic National
Park and Preserve 107
Géographie
Alaska 18
Yukon 118
Girdwood 78
Glacier Bay National Park and
Preserve 40
Glaciers 41, 54
Glennallen 82
Glenn Highway 82
Gobblers Knob 106
Gold Rush Cemetery 45
Gold Rush Town 100
Good Friday Earthquake 22
Great Kobuk Sand Dunes 108
Grizzlies 186

H

Haines 45
Haines Junction 184
Harding Icefield 58
Hatcher Pass 89
Héli-ski 52
Herschel Island Territorial
Park 166
Histoire
Alaska 20
Yukon 120
Hiver 198
Holy Assumption Orthodox
Church 62
Homer 64
Homer Spit 64
Hope 61
Hope & Sunrise Historical and
Mining Museum 61
Hulahula River 106
Hurricane Turn Train 91

I

Iditarod Sled Dog Race
Trail Headquarters and
Museum 89
Iliamna Lake 112
Independence Mine State
Historical Park 90
Indian Valley Mine 78
Intérieur Est de l'Alaska 81
Intérieur Ouest de l'Alaska 87
Inupiat Heritage Center 107
Inuvik 162
Iron-Dog Race 89
Izembek Lagoon 114

Izembek National Wildlife
Refuge 114

J

Jack London 170, 175, 216
Jack London Cabin &
Interpretation Centre 178
James Cook 71
Juneau 37, **38-39**
Juneau-Douglas City
Museum 38
Juneau Icefield 40
Juneau Jazz & Classics 41

K

Kachemak Bay State and
Wilderness Park 65
Katmai National Park and
Preserve 112
Kenai 62
Kenai Fjords National Park 58
Kenai National Wildlife
Refuge 63
Kenai Peninsula 57
Kennecott Mines Co. 84
Kennecott Mines National
Historic Landmark 84
Kennicott 84
Kennicott Glacier 85
Kennicott Glacier Lodge 84
Kenny Lake 82
Keno 158
Keno City Mining
Museum 159
Ketchikan 26
Keystone Canyon 50
Kincaid Park 74
King s Throne 189
Klondike 169
Klondike Gold Rush National
Historical Park 151
Klondike Highway 170
Kluane 183
Kluane Chilkat International
Bike Relay 184
Kluane Mountain Bluegrass
Festival 184
Kluane Wildlife Sanctuary 186
Kobuk Valley 108
Kobuk Valley National
Park 108
Kodiak Archipelago 66
Kodiak National Wildlife
Refuge 66
Kongakut River 106
Kusawa Lake 188
Kuskulana River Bridge 83

L

Lac Aishihik 188
 Lac Atlin 146
 Lac Bennett 148
 Lac Emerald 148
 Lac Fish 136
 Lac Fisheye 156
 Lac Kathleen 188
 Lac Laberge 170
 Lac Marsh 149
 Lac Quiet 154
 Lacs du sud 145
 Lac Teslin 145
 Lac Wye 143
 Lake Clark 112
 Lake Hood 74
 Lapie Canyon 157
 Large Animal Research Station 99
 Liard River Hot Springs 142
 Lieu historique national du Canada de la Drague-Numéro-Quatre 179
 Lieu historique national du Canada de la Piste-Chilkoot 149
 Lieu historique national du Canada du Complexe-Historique-de-Dawson 151, 176
 Lieu historique national du Canada S.S. Klondike 128
 Lieux historiques nationaux du Canada du Klondike 176
 Livengood 106
 Longest Night 134

M

Matanuska Glacier 89
 Matanuska-Susitna Valley 88
 Mayo 158
 McBride Museum of Yukon History 129
 McCarthy 84
 McCarthy-Kennicott Historical Museum 84
 McCarthy Lodge 84
 McCarthy Road 83
 Mendenhall Glacier 40
 Midnight Dome 179
 Midnight Sun Intertribal Powwow 101
 Miles Canyon Historical Society 128
 Millionaire's Row 59
 Million Dollar Bridge 55
 Mining Town 100
 Misty Fjord National Monument 28
 Mont Bear Cave 166
 Mont Grey 136

Mont Logan 186
 Mont Montana 147
 Mont Mye 157
 Mont Richardson 162
 Mont Sheep 189
 Mont Sima 138
 Monts Ogilvie 162, 179
 Monts Wernecke 159
 Mont White 146
 Moosehide Gathering 178
 Motoneige 200
 Mouflon de Fannin 156
 Mouflons de Dall 95
 Mount Alyeska 78
 Mount McKinley 94
 Mount Mye Sheep Centre 156
 Mount Riley 47
 Mount Ripinsky 47
 Mount Roberts 38
 Mount Roberts Tramway 40
 Musée de Dawson 178
 Musée des transports du Yukon 129
 Musée George-Johnston 145
 Musée McBride 129
 Museum of the Aleutians 112
 Museum of Yukon Natural History 147
 Mushers 90

N

Nabesna Road 83
 Nalukataq 107
 New Eddystone Rock 28
 Noatak River 107
 Nome 109
 Nord de l'Alaska 105
 Nord du Yukon 161
 Northern Lights Space & Science Centre 143
 North Fork Pass 165
 North Pole 102
 Novarupta 112

O

Oiseaux 194
 Old Crow 166
 Old Federal Courthouse 100
 Old Town Kenai 62
 Or 102
 Or noir 22, 109
 Ours 113

P

Pacific Ring of Fire 112
 Palace Grand Theatre 173, 176
 Palmer 88
 Palmer Musk Ox Farm 89
 Palourde 62

Parc historique international de la Ruée-vers-l'Or-du-Klondike 151
 Parc Lepage 135
 Parc national du Canada Ivvavik 166
 Parc national du Canada Vuntut 166
 Parc national et réserve de parc national du Canada Kluane 184, 186
 Parc Shipyard 134
 Parc territorial de l'île Herschel 166
 Parc territorial Tombstone 164
 Passe à poissons du barrage de Whitehorse 136
 Pêche 52, 205
 Pêche à la mouche (Cooper Landing) 62
 Pelly Crossing 171
 Pelly River Valley 154
 Percy DeWolfe Memorial Mail Race 176
 Petroglyph Beach State Historical Park 36
 Pierre Berton 175, 216
 Pioneer Park 100
 Pippin Lake 82
 Piste Chilkoot 150
 Plaine d'Eagle 162
 Pont terrestre de la Bérangie 108
 Portage Glacier 79
 Portage Lake 79
 Portage Valley 79
 Portrait de l'Alaska 18
 Portrait du Yukon 118
 Potter Marsh 78
 Pratt Museum 65
 Premiers habitants 121
 Pribilof Islands 115
 Prince William Sound 49
 Prudhoe Bay 106

R

Rainbow Glacier 47
 Rapides Five Finger 171
 Ray the Pirate Genet 92
 Reid Falls 45
 Reindeer Farm 89
 Réserve écologique de Fishing Branch 166
 Réserve faunique du Yukon 138
 Réserve nationale de faune du delta de la rivière Nisutlin 145
 Resolution Park 71
 Resurrection Pass Trail 61

Richardson Highway 82
 Riverboat Discovery 100
 Riverboat Nenana 100
 Rivière Alsek 188
 Rivière Eagle 162
 Rivière Firth 167
 Rivière Fishing Branch 166
 Rivière Ogilvie 162
 Rivière Peel 158
 Rivière Pelly 157
 Rivière Porcupine 166
 Rivière Ross 157
 Rivière Stewart 158
 Rivière Tatshenshini 188
 Rivière Tutshi 148
 Road trip 163, 206
 Robert Campbell 155
 Robert Campbell Highway 154
 Robert Kennicott 84
 Robert Service 170, 175, 216
 Robert Service Cabin 179
 Root Glacier 84
 Ross River 157
 Route Canol 154
 Route de l'Alaska 184
 Route Dempster 162
 Route du Klondike 170
 Route Robert-Campbell 154
 Route Top of the World 179
 Ruée vers l'or 174
 Ruée vers l'or du Klondike 123
 Russian River Ferry 62

S

Santa Claus House 102
 Saxman Native Village 27
 Selkirk First Nation Cultural Centre 171
 Sentier Dena Cho 157
 Serpentine Hot Springs 108
 Seward 58
 Seward Highway 75, 77
 Seward Peninsula 108
 Shakes Glacier 35
 Shakes Tribal House 36
 Sheenjek River 106
 Shishaldin Volcano 114
 Sibérie 108
 Sign Post Forest 142
 Silver Trail 157
 Skagway 42
 Skagway Museum 45
 Ski 199
 Smithsonian Arctic Studies Center 71
 Snake 159
 Soapy Smith 44
 Soldotna 62
 Soleil de minuit 203

Sources chaudes de la rivière Liard 142
 Sources chaudes de Takhini 138
 Sources d'eau chaude 108
 Sourtoe Cocktail 180
 Southern Lakes 145
 Spennard Lake 74
 S.S. Klondike (Lieu historique national du Canada) 128
 State Library Archives and Museum (SLAM) 37
 Stewart Crossing 157
 Stikine River 35
 Stikine River Birding Festival 35
 St. Paul Island 115
 Sud du Yukon 141
 Sud-est de l'Alaska 25
 Sud-ouest de l'Alaska 111
 Summit Lake 97
 Susitna Glacier 97
 Symphony Lake 75

T

Tachäl Dhäl 189
 Tage Cho Hudän Interpretation Centre 171
 Tagish 149
 Takhini Hot Springs 138
 Talkeetna 91
 Talkeetna Cemetery 91
 Talkeetna Historical Society Museum 91
 Tangle Lake 97
 Teslin 145
 The Golden Stairs 43
 Thirty Miles 151
 Tombstone Interpretive Centre 164
 Tombstone Territorial Park 164
 Tonsina 82
 Tony Knowles Coastal Trail 74
 Top of the World Highway 179
 Totem Bight State Historical Park 27
 Totem Heritage Center 27
 Traîneau à chiens 200
 Trans-Alaska Pipeline 102
 Turnagain Arm 77

U

UA Museum of the North 99
 Unalaska 112
 Unalaska Island 112

Unimak Island 114

V

Valdez 50
 Valdez Museum 50
 Volcans 60

W

Wasilla 89
 Watson Lake 142
 Whitehorse 128, **129**
 Whitehorse et ses environs 127
 Whitehorse Fishladder and Dam 136
 White Pass & Yukon Route 43
 White Pass & Yukon Route Railroad 147
 Whittier 53
 Wind 159
 Windy Point 78
 Winner Creek Trail 78
 World Eskimo-Indian Olympics 101
 World Ice Art Championships 101
 Wrangell 35
 Wrangell Museum 35
 Wrangell-St. Elias National Park and Preserve 82

Y

Yukon **119**
 Yukon Arts Centre 135
 Yukon Beringia Interpretive Centre 129
 Yukon Gold Panning Championship 173
 Yukon Historical and Museum Association 128
 Yukon International Storytelling Festival 134
 Yukon Quest International Sled Dog Race 139, 175
 Yukon River 106
 Yukon Riverside Arts Festival 175
 Yukon Sourdough Rendezvous 134
 Yukon Suspension Bridge 148
 Yukon Transportation Museum 129
 Yukon Wildlife Preserve 138